



design Giulio Iacchetti

# Lilium

Visibilità senza limiti  
*Visibilidad sin límites*







è Liliu.





# Benvenuti in Liliu Bienvenidos a Liliu

Esprimi la tua arte, al resto ci pensa Liliu. Visibilità, eleganza, altissime prestazioni in termini di conservazione e l'impiego di **Gas naturale R290**, fanno di Liliu, la vetrina refrigerata per **Pasticceria, Snack freddo e Pasticceria Frozen**, la soluzione ideale per esaltare le tue creazioni e per la sostenibilità ambientale. Anche in versione **Grab&Go** e **Combi**.

*Expresa tu arte, Liliu se encarga del resto. Visibilidad, elegancia, altísimas prestaciones en términos de conservación y uso de **gas natural R290**, hacen de Liliu, la vetrina refrigerada para **Pastelería, Snack Frio y Pastelería Frozen**, la solución ideal para resaltar la originalidad de tus creaciones y la sostenibilidad medioambiental. También disponible en versiones **Grab&Go** y **Combi**.*



## Metti in mostra il tuo talento Muestra tu talento

L'ampio vetro frontale di Liliu esalta i prodotti attraverso una trasparenza estrema, libera da barriere strutturali e dalla condensa. Nel servizio Pasticceria Frozen convertibile (-T°/+T°), il **sistema anti-fog** elimina l'appannamento sul vetro frontale dopo l'apertura, per una visibilità sempre impeccabile.

La luce **LED** perimetrale e integrata incornicia alla perfezione le tue creazioni, che puoi mettere ancora più in risalto scegliendo gli spot di luce sulle mensole. Lo spazioso piano espositivo, la possibilità di utilizzare anche i vassoi 600x400 mm e i **ripiani regolabili** in vetro temperato consentono alla tua creatività di esprimersi senza limiti.

Nella versione **Grab&Go**, lo spazio a disposizione ti sembrerà infinito per un perfetto servizio di take away. Mentre con l'inedita versione **Combi** avrai la comodità di due vetrine in una grazie alla combinazione dei servizi Pasticceria e **Grab&Go**.



El gran cristal frontal de Liliu realza los productos gracias a una transparencia extrema, sin barreras estructurales ni condensación. En el servicio Pastelería Frozen convertible (-T°/+T°), el **sistema antivaho** elimina el empañamiento del cristal frontal tras la apertura, para una visibilidad siempre impecable.

La luz perimetral **LED** e integrada enmarca perfectamente sus creaciones, que puede resaltar aún más eligiendo puntos de luz en los estantes.

La amplia superficie de exposición, la posibilidad de utilizar bandejas de 600x400 mm y los **estantes regulables** de vidrio templado permiten que tu creatividad se exprese sin límites. En la versión **Grab&Go**, el espacio disponible parecerá infinito para un servicio perfecto de comida para llevar. Mientras con la inédita versión **Combi** tendrás la comodidad de tener dos vitrinas en una gracias a la combinación de los servicios Pastelería y **Grab&Go**.



LED 4000K  
LED 4000K



## La perfezione è nei dettagli La perfección está en los detalles

Ogni elemento di Liliium è pensato per offrirti un livello superiore di finitura e massima cura dei particolari.

- Vetro frontale apribile verso il basso.
- Sistemi di chiusura posteriore con segnale acustico a tutela del risparmio energetico in caso di apertura accidentale.
- Ventole di diffusione dell'aria a basso consumo.
- Vassoio espositivo con mandata e ripresa dell'aria integrate.
- Display elettronico full touch resistente all'acqua e alla polvere.
- Filtro condensatore sul fronte di facile accesso (nella versione Grab&Go).

*Cada elemento de Liliium está diseñado para ofrecerle un nivel de acabado superior y la máxima atención al detalle.*

- *Cristal frontal con apertura hacia abajo.*
- *Sistemas de cierre traseros con señal acústica para el ahorro de energía en caso de apertura accidental.*
- *Ventiladores de difusión de aire de bajo consumo.*
- *Bandeja de exposición con suministro y retorno de aire integrados.*
- *Pantalla electrónica totalmente táctil resistente al agua y al polvo.*
- *Filtro del condensador en la parte frontal de fácil acceso (en la versión Grab&Go).*



Mensole regolabili in 3 posizioni  
Estentes regulables en 3 posiciones

## A ciascuno la sua Liliium A cada uno su propio Liliium

Scegli tra le tante possibilità di personalizzazione.

- Sistema di sanificazione della vetrina attraverso tecnologia a diffusione di raggi UV-C che permette di eliminare la carica batterica presente nell'aria all'interno in soli 60 secondi.
- Illuminazione modulabile in 3 differenti effetti: lineare; spot (cono di 40°); combinata (lineare e spot insieme).
- Ruote pivotanti con freno.
- Vetrina pannellata o non pannellata.
- Fianchi in doppio vetrocamera oscurato e riscaldato con finitura interna specchiata, per accostamento a muro o affiancamento al banco.
- Inserimento della mensola intermedia. (nella versione Combi).

Elige entre las muchas posibilidades de personalización.

- Sistema de higienización de la vitrina mediante tecnología de difusión de rayos UV-C que permite la eliminación de la carga bacteriana del aire interior en solo 60 segundos.
- Iluminación ajustable en 3 efectos diferentes: lineal; spot (cono de 40°); combinado (lineal y spot juntos).
- Ruedas pivotantes con freno.
- Vitrina con o sin paneles.
- Laterales de doble acristalamiento oscurecido y calentado con acabado interior de espejo, para aproximación interior de espejo, para aproximación de pared o contra el mostrador.
- Inserción del estante intermedio. (en la versión Combi).



Liliium Combi  
Liliium Combi



Liliium Grab&Go  
Liliium Grab&Go

## Come appena fatti Como recién hechos

Il sistema di refrigerazione tecnologicamente avanzato, la **ventilazione uniforme** dal basso verso l'alto e il sistema di **chiusura ermetica** in vetrocamera, assicurano ai tuoi prodotti la perfetta conservazione del gusto e dell'appeal, con un'attenzione particolare al risparmio energetico.

A garanzia di una distribuzione omogenea del freddo all'interno della vetrina, Liliium Grab&Go è dotata di **speciali deflettori** posizionati su ogni mensola, mentre nel servizio Frozen le porte a battente sono dotate di **convogliatore dell'aria**.

*El sistema de refrigeración tecnológicamente avanzado, la **ventilación uniforme** de abajo hacia arriba y el sistema de **cierre hermético** de doble acristalamiento, aseguran a sus productos la perfecta conservación del sabor y el atractivo, con especial atención al ahorro energético.*

*Para garantizar una distribución homogénea del frío dentro de la vitrina, Liliium Grab&Go está equipada con **deflectores especiales** colocados en cada estante, mientras que en el servicio Frozen las puertas batientes están equipadas con un **transportador de aire**.*



Liliium Pasticceria  
Liliium Pastelería



Liliium Frozen  
Liliium Frozen



People-centric  
innovation

**GALILEO**

Predisposta per/preparada para  
GALILEO My connected Guardian Angel

**Gas**  
R290



▲ **Lilium Pasticceria - Lilium Combi** ▶

Sistema di chiusura ermetica posteriore: scorrevoli con meccanismo di fermo apertura e chiusura a scatto

*Lilium Pastelería - Lilium Combi*

*Sistema de cierre hermético trasero: puertas correderas con mecanismo de bloqueo de apertura y cierre de presión*

▲ **Lilium Frozen**

Sistema di chiusura ermetica posteriore: porte a battente in vetrocamera con convogliatore

*Lilium Frozen*

*Sistema de cierre hermético trasero: puertas batientes de doble acristalamiento con transportador*

> CLASSE CLIMATICA / CLASE CLIMÁTICA 4

Pasticceria o Snack freddo	+30°C - 55% U.R.
Frozen	+30°C - 55% U.R.
<i>Pastelería o Snack frio</i>	<i>+30°C - 55 % H.R.</i>
<i>Frozen</i>	<i>+30°C - 55 % H.R.</i>

> MISURE / MEDIDAS

mm	mm
H 1151/1350 (Combi solo 1350)	H 1151/1350 (Combi solo 1350)
L 960/1430 (Frozen solo 960)	L 960/1430 (Frozen solo 960)
P 877	P 877

> CLASSE CLIMATICA / CLASE CLIMÁTICA 3

Grab&Go	+25°C - 60% U.R.
Combi	+25°C - 60% U.R.
<i>Grab&amp;Go</i>	<i>+25°C - 60 % H.R.</i>
<i>Combi</i>	<i>+25°C - 60 % H.R.</i>

> GAS / GAS

Motore incorporato R290 o R452A (Frozen solo R290)  
Motore remoto R452A  
*Motor incorporado R290 o R452A (Frozen solo R290)*  
*Motor remoto R452A*

> SERVIZI / SERVICIOS

Pasticceria o Snack freddo	+4°C; +8°C
Grab&Go	+4°C; +12°C
Pasticceria Frozen -T°/+T°	-20°C; -2°C/+4°C; +8°C
Combi	+4°C; +10°C
parte superiore	+4°C; +8°C
parte inferiore	+4°C; +10°C
Neutra	temperatura ambiente
<i>Pastelería o Snack Frio</i>	<i>+4°C; +8°C</i>
<i>Grab&amp;Go</i>	<i>+4°C; +12°C</i>
<i>Pastelería Frozen -T°/+T°</i>	<i>-20°C; -2°C/+4°C; +8°C</i>
<i>Combi</i>	<i>+4°C; +10°C</i>
parte superior	+4°C; +8°C
parte inferior	+4°C; +10°C
Neutra	temperatura ambiente

> KIT CANALIZZAZIONE / KIT DE CANALIZACIÓN

Tutte le vetrine con la stessa altezza possono essere canalizzate tra loro con kit di canalizzazione differenti a seconda del servizio.  
*Todas las vitrinas con la misma altura pueden canalizarse entre sí con diferentes Kits de canalización en función del servicio.*

> CLASSE ENERGETICA / CLASE ENERGÉTICA



> FINITURE / ACABADOS

	Verniciato bianco RAL9010 Pintado blanco RAL9010		Laccato a campione Lacado según la muestra
--	---	--	---

	Collezione finiture Ifi Colección acabados Ifi
--	---

E per chi lo desidera, finiture personalizzabili a piacere.  
*Y para aquellos que lo deseen, acabados personalizables.*

Disegnata, progettata e prodotta in Italia  
*Diseñada, proyectada y fabricada en Italia*



ADMEMBER

